

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVIII. ZATURDAG den 19den MAART 1870. No. 11.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Zooals men reeds medegedeelde heeft de heer Jules Simon de afschaffing der doodstraf voorgesteld. De memorie van toelichting, welke onderteekend is door de heeren Jules Simon, Steenackers, Garnier Pagès, Esquiros, Bancel, Pelletan, Jules Ferry, Gambetta, Jules Favre enz. is van den volgenden inhoud:

"Na een stryd, die meer dan 60 jaren geduurd heeft, hebben de rede en de wysbegeerte eindelyk aan het uitvoerend bewind de wet van 29 Juni 1867 afgedwongen, welke in eenige juist omschreven gevallen, de herziening van crimineele processen veroorlooft.

"Deze wet veroordeelt, door de feilbaarheid der rechters te erkennen, op indirecte wyze de doodstraf: omdat de rechters zich vergissen kunnen, kan de wet niet dooden.

"Wanneer de doodstraf in een wetboek is opgenomen geworden, verminderen de moorden niet; wanneer men de doodstraf afschaft, vermeerdert hun aantal niet.

"Zy is afgeschaft in de staten Michigan en Rhode Island in Amerika, in de hertogdommen Oldenburg, Anhalt en Nassau in Duitschland, in de kantons Neuchatel, Zürich en Freiburg in Zwitserland; in Toscane en San Marino in Italië. Sinds 1855 is zy afgeschaft geworden in de republieken Colombia, Nieuw-Grenada en Indiana, Moldo-Walachye, in het koningryk Sakseu en in Portugal.

In geen dezer staten is het aantal moorden toegenomen. Men geeft geen andere reden op om de doodstraf te behouden dan de noodzaak om rebellie en moorden te voorkomen, en door de feiten wordt bewesen dat de doodstraf niets verhindert.

"Zy is even onnut voor de algemeene veiligheid als voor de veiligheid van particulieren.

"In Frankryk ging de doodstraf vóór de revolutie meestal vergezeld van martelingen, bestemd om er het afschrikwekkende van te verhoogen. Zy werd toegepast op misdaden, waarvoor later eene opsluiting of eene boete genoegzame straf werd geacht, en op daden die, uit het oogpunt der rede, geen misdryf zyn. Thans, nu zy slechts, behalve by vadermoord, bestaat in iemand het leven te ootnemen en het aantal misdaden, waartegen de doodstraf wordt bedreigd, beperkt is, is het aantal misdaden verminderd, vooral tegen personen. Niet het zachte der straf, maar de hoop op straffeloosheid moedigt den misdadiger aan. De afschrikkende invloed van een straf is grooter naar mate zy zekerder is, en zy is te zekerder, naar mate zy minder wreed is.

"Zelfs als men aanneemt, dat de maatschappy het recht heeft uit naam der wet een harer leden te dooden, en dat een feilbare rechter een onherstelbaar vonnis mag vellen, dan nog is de doodstraf slechts houdbaar in die landen, waar de openbare meening haar eischt of wil. Deze nu heeft in Frankryk zich zoo krachtig geuit, dat de wetgever de pynbank afgeschaft heeft, in 1780 als middel van instructie, in 1788 als eene verzwaring van straf. Zy heeft een einde gemaakt aan het rad, aan den brandstapel, aan het vierendeelen; in één woord, aan al hetgeen men in December 1789 de verscherpte doodstraf noemde; aan het brandmerk in 1832, aan de tepronkstelling in 1848. Nog in 1852 werd den vadermoorder vooraf de hand afgekapt. Dezelfde openbare meening, waaraan men deze wyzigingen in de strafwetgeving te danken heeft, vraagt thans de afschaffing der doodstraf, of beter gezegd, zy eischt die. Zy heeft haar niet enkel gevraagd in Frankryk, in Duitschland, in Engeland, in Amerika, maar ook in Rusland. In de landen, die de doodstraf behouden hebben, zooals Engeland, Nederland, Beieren, ook Rusland, wordt zy maar zelden toegepast. De geheele afschaffing is aan de Wetgevende Macht voorgesteld in België, Nederland, Beieren, Hamburg, Bremen, Bazel, Italië, Spanje en Zweden. In Zweden, Italië en België heeft het behoud der doodstraf tot dusver slechts afgehangen van eenige stemmen.

"Hier te lande, waar de wetgever, in stryd met de openbare meening, de doodstraf nog behoudt, in 23 artikelen van het Code Pénal, in 24 artikelen van het Code Militaire en in 30 artikelen van het Code Maritime heeft de zaak der afschaffing zulke snelle vorderingen gemaakt, dat de jury steeds "verzachtende omstandigheden" aanneemt, enkel om te voorkomen, dat de doodstraf wordt uitgesproken. Op die wyze gaat de eenheid der wet, zoowel als de majesteit en het gezag der justitie verloren. Op dezelfde misdaad kan nu de dood- of gevangenstraf toegepast worden. Van alle kanten roept men ons toe, dat men tenminste toch het schavot aan ons oog onttrekke; dat men de menigte niet tot getuige make dier bloedige straf, welke een afschrikwekkend voorbeeld voor anderen moest zyn, maar die in wezenlykheid een schandaal is en een kweekschool voor wreedheid.

"De staatsmannen, de geschiedschryvers, de rechtsgeleerden, de wysgeeren, de dichters, allen die gevoel hebben, allen die denken, veroordeelen de doodstraf. Lesurques en alle onschuldig veroordeelden getuigen tegen haar.— De beschaving wil het schavot niet; het uur om het omver te halen heeft geslagen.

"Wy stellen aan het Wetgevend Lichaam een wetsontwerp voor, luidende aldus:

""Eenig artikel: De doodstraf is afgeschaft.""

— Nadat in de zitting van het Wetgevend Lichaam de gewone aanmerkingen op het proces-verbaal hadden plaats gehad, vestigde de Heer Dalmas de aandacht der regeering op de noodzakelykheid om de zoogenaamde *bureaux de nourrices*, de inrichtingen, waar zuigelingen aan de zorg van minnen worden toevertrouwd, aan een gestreng toezicht te onderwerpen.

De heer Dalmas wees op het verbazende sterftecyfer dier jeugdige kinderen, dat soms 90 pCt. in het jaar bereikt, hetgeen te wyten is aan de schandelyke wyze, waarop deze "minnen" haren plicht verwaarloozen. De minister van binnenlandsche zaken zegt, dat de academie van geneeskunde zich yverig met deze treurige zaak bezig houdt, en dat zy reeds het rapport heeft gekregen van een onderzoek, dat is ingesteld in zes provinciën.— De heer Dalmas antwoordt hierop, dat die commissie reeds meer dan een jaar bezig is, doch dat men nog niets van haar werk vernomen heeft en dat, ofschoon de mannen der wetenschap reeds sinds acht jaren deze quaestie bestudeeren, zy nog tot geen resultaat gekomen zyn. De zaak vereischt spoed, en hy wenscht daarom een beslissend antwoord.

De minister begrypt het dryven van den spreker niet. *(Men protesteert aan de linkerzyde.)* Het rapport der academie zal binnen weinige dagen ingeleverd worden en hierop moet de regeering wachten. De Heer Jules Simon vestigt de aandacht der regeering op den hoogen ernst van deze quaestie en herinnert aan de processen in het zuiden van Frankryk, welke verleden jaar bewezen hebben, dat er instellingen zyn, waar jonge kinderen op zulke wyze behandeld en verwaarloosd worden, dat hun dood onvermydelyk is, zoodat het volk de personen, die aan het hoofd dier inrichtingen staan "*Les faiseuses d'anges*," engelenmaaksters, is gaan noemen, hetgeen een nieuwe uitdrukking is geworden voor kindermoordenaressen.

De regeering belooft deze zaak zeer ter harte te nemen.

— De Hertog de Broglie, die op 85 jarigen ouderdom te Parys is overleden, was in vele opzichten een zeer merkwaardig man. Hy was de kleinzoon en achterkleinzoon van maarschalken van Frankryk; zyn grootvader onderscheidde zich in den zevenjarigen oorlog, en zyn vader, lid van de Etats Généraux, weigerde te emigreeren, en werd onder het schrikbewind geguillotineerd. Door den tweeden echtgenoot zyner moeder, den heer d'Argenson, werd hy in de liberale begrippen opgevoed; onder het eerste keizerryk was hy auditeur van den Staatsraad, en door Lodewyk XVIII werd hy tot pair van Frankryk verheven, en zyn eerste daad als pair was den maarschalk Ney te verdedigen. Hy was gehuwd met de eenige dochter van madame de Staël, die even innig verkleefd was aan de Protestantsche leer, als hy een yverig Katholiek was. Niettemin was hun huwelyk zeer gelukkig.— Hy verloor haar in 1838. Hy was een der meest enthousiaste aanhangers der liberale denkbeelden, bestreed alle reactionaire ministeriën, en deed alles wat hy vermocht om het parlementaire systeem voor te bereiden. De Juli-omwenteling bracht hem meer op den voorgrond. Hy werd lid van het ministerie-Guizot, doch hy trad terug, toen zyne gematigde denkbeelden het onderspit dolven. Sinds dien tyd rangschikte men hem onder de doctrinairen. In 1835 droeg Louis Philippe hem de taak op een ministerie te vormen, en toen hy het volgende jaar aftrad, bleef hy buiten het bedryvige staatkundige leven tot het jaar 1848, toen hy lid werd van het Wetgevend Lichaam. By den coup d'état werd hy gevangen genomen, en sinds dien tyd is hy, zoo als Edmund Scherer in den *Temps* zegt, slechts de aandachtige bedroefde toeschouwer geweest van de beproevingen, welke zyn land moest doorstaan.

De hertog de Broglie werd lid van de Fransche academie, toen hy nooit iets geschreven had dan eenige artikelen in de oude Revue Française. Hy gaf nooit iets uit, doch heeft verscheidene belangryke werken geschreven over staatkunde en wysbegeerte. Een zyner geschriften *Vues sur le gouvernement de la France*, was gesteendrukt ten nutte zyner vrienden. Het werd in beslag genomen en hem eerst eenige jaren later teruggegeven. Zy, die het gelezen hebben, beweren dat de inleiding een der schoonste stukken over de staatkunde is, welke zy ooit gelezen hebben. Zyne geschriften zullen thans worden uitgegeven en een belangryke bydrage zyn tot de geschiedenis van het parlementaire stelsel in Frankryk. Hy laat twee zonen na. De oudste, de prins Albert de Broglie, is lid van de Fransche academie, de jongste, de abt Paul de Broglie, was vroeger marine-officier, doch omhelsde vyf jaren geleden den geestelyken stand.

Na zyn geheele leven de vryheid gezocht te hebben en zyn volk door een woestyn van persoonlyk gezag en centralisatie te hebben zien trekken, na menigen harden stryd gestreden te hebben met hen die, naar de vleeschpotten van Egypte wenschende, de vryheid zouden willen prys geven, sterft de oude hertog de Broglie, juist op het oogenblik dat een nieuw regeeringsysteem wordt ingevoerd en het "beloofde land" zich voor zyne oogen opdoet.

De oude stryder voor den parlementairen regeeringsvorm heeft zich verklaard ter gunste van het ministerie-Ollivier en heeft met vreugde de vryheidszon zien opgaan over het geliefde land. Jongere krachten zyn thans noodig, en het verlies van den 85jarigen grysaard zal niet direct gevoeld worden, doch het nageslacht zal hem met dankbaarheid gedenken, als een van de moedige mannen, die in de toekomst vertrouwen stelden en in de vryheid bleven gelooven, toen alles donker en duister was en het scheen alsof het Fransche volk nooit van het persoonlyk gezag verlost zou worden.

Aan de *Liberté* ontleent men het volgende portret van den ouden hertog:

"Zyn uiterlyk was streng en ascetisch.— Zyn koude blik, zyn mager en hoekig gelaat, zyn ingedrukt voorhoofd, waren eenigzins terugstootend voor hen, die hem voor het eerst zagen. Doch hoe werd deze eerste indruk uitgevaagd, wanneer men hem mocht leeren kennen en mocht lezen in dien diepen, oprechten, in zyn schoone, reine ziel.

"Hy was een uitstekend spreker; zyn ongekunsteld woord sleepte niet mede, doch overtuigde."

— De industrieelen van Engeland, de katoenspinners en wevers de yzersmederyen en de scheepstimmerlieden klagen en beweren dat door de gedruktheid van den handel hunne zaken achteruitgaan. De Engelsche kamers van koophandel hebben zich deze klacht aangetrokken, en al kunnen zy ook het geneesmiddel niet aan de hand doen, zoo willen zy toch de voldoening hebben de oorzaak der ziekte aan te duiden.

Het resultaat van hun onderzoek is niet bemoedigend maar zeer leerzaam.

Het feit is, zeggen zy, dat de behoefte aan katoentjes begrensd en niet onbegrensd is.— Men kan de markten wel wat vergrooten, b. v. die van China, doch niettemin bestaat er slechts een bepaald aantal verbruikers en een bepaalde som geld, welke zy kunnen besteden. Het helpt niets, dat gy katoenen goederen weeft en aardewerk bakt, indien het volk niet betalen kan, en dit is toch de eenige reden, waarom de katoenhandel van Manchester zoo vele klanten verloren heeft. Katoen is dubbel zoo duur als vroeger, daarom worden de calicots ook duurder, en zy, die ze anders gekocht zouden hebben, trachten zich nu te behelpen met hun oude kleederen, zoodra de katoen weder goedkoop wordt, zal de vraag ook toenemen. Hiermede mogen de katoenwevers van Manschester zich troosten.

De kamer van koophandel te Birmingham, neemt de yzersmederyen onder handen en verhaalt den industrieelen van het yzerdistrict, dat het hun eigen schuld is, dat zy thans geld verliezen. Gy verliest al uw oude markten, omdat gy goedkooper waar zyt gaan leveren, doch niet langer het beste yzer- en staalwerk levert. Goedkoop is duurkoop, zeggen de verbruikers. Voor eenige jaren voorzaagt ge de Vereenigde Staten met scherpe gereedschappen, met landbouwwerktuigen enz., en dat ge dit niet langer doet, is voornamelyk hieraan te wyten, dat ge niet langer uitmunt door uw yzerwerk, en dat men u in Amerika de baas is geworden. Het is niet te ontkennen, zegt de kamer van koophandel, dat de Engelsche werklieden zich zelven in de vingers gesneden hebben door hunne Trade-Unions en voortdurende werkstakingen. Zy hebben het kapitaal willen dwingen; èn door hunne werkloonen op te dryven, èn het aantal werkuren te verminderen, hebben zy de concurrentie zeer moeielyk gemaakt, en er zeker toe bygedragen dat de klanten weg zyn gegaan; doch niettemin is de prys van den arbeid niet de hoofdreden, want in Amerika zyn de arbeidsloonen nog hooger. Zy voeren ons yzer en staal in en uit en hebben vervoerkosten en zware inkomende rechten te betalen, en niettemin overtreffen zy ons op onze eigene markten, en de reden hiervan ligt voor de hand. Zy hebben niet gepoogd goedkooper te werken dan wy, maar betere waar te leveren. Het beste artikel is het goedkoopste, en in een land als Amerika, waar b. v. in het westen een byl een onmisbaar werktuig is, geeft men liever 20 gulden voor een uitmuntende byl, dan 5 gulden voor een inferieur artikel, en het is noch de *paniek*, noch gebrek aan *handelsvertrouwen en krediet*, noch gebrek aan *kapitaal*, dat de schuld heeft van het kwynen der yzerindustrie, maar alleen de mindere qualiteit van uwe goederen.

Dit verslag van de kamer van koophandel te Birmingham brengt een tooneelstuk in het geheugen, dat eens in Parys werd opgevoerd en in hetwelk *eene cocotte* een zeer aardig gebruik maakte van het beginsel "goedkoop is duurkoop." Het stuk heette "*les amours de Parsi*," en was een van die stukken, die men zich schaamt te zien in het byzyn van zyn vrouw, doch er kwam een aardige passage in voor. Een jongmensch uit de provincie komt in Parys, droomende van en dweepende met die beminnelyke grisettes, welke op zulke bekoorlyke wyze door Beranger bezongen zyn. Hy weet echter niet dat het ras der belange looze *grisettes* is uitgestorven en vervangen is geworden door de mercenaire *lorettes* en *cocottes*. Met een dezer laatste maakt hy kennis, met de beeldschoone Sydonie, *une femme qui a du chic, des grànds laquais et des petits chiens*. Dit is hem onbekend, en hy biedt de geliefde als geschenk een katoenen japonnetje aan. Neen dat nooit roept Sydonie uit, ik wil je niet ruïneeren, mon pauvre bon; katoen en mousseline zyn my te duur. Hoe rekent gy dat uit? Wel, een japon van mouseline of katoen moet om den anderen dag gewasschen worden, dat is 5 franken; vermenigvuldig met 15 dat is 75 franken in de maand, vermenigvuldig met 12 en gy hebt.... De minnaar rekent haar na op zyn zakboekje en roept uit: *Sapristi neuf cents francs, une robe de sainte mousseline; mais c'est monstrueux!* Dat is het ook, was het antwoord, geef my daarom, uit zuinigheid liever een zyden japon, die kost slechts 400 franken!

De *Times* geeft een raad, welke wel eenigzins op dien van Melle Sydonie gelykt en die zeer behartigenswaardig is. De kamer van koophandel te Birmingham drukt den wensch uit, dat de *Trade-Unions* en de werklieden in het algemeen deze quaestie meer mogen bestudeeren en niet uitsluitend de aandacht te vestigen op de werkloonen, alsof deze de hoofdzaak zyn. Wy zyn het geheel eens met de kamer van Birmingham, zegt de *Times*, doch ongelukkig zyn het juist deze quaestiën van goede bewerking en uitmuntende qualiteit der artikelen, welke op systematische wyze door de *Trade-Unions* over het hoofd worden gezien. Zy kunnen slechts de aandacht gevestigd houden op ééne zaak, "het afpersen van de hoogste loonen voor het minste werk", en zy zyn onverstandig genoeg om te gelooven, dat de werkloonen alleen de verhouding tusschen meesters en arbeiders regelen, en dat de tak van nyverheid, welken zy beoefenen, maar voor zich zelven moet zorgen. De Engelsche industrieelen behooren, even als voorheen, hun vertrouwen om de concurrentie te kunnen volhouden, voornamelyk te vestigen op "*skilled labour and cheap coal*", (op goed en kundig werk en op goedkoope steenkool.) De tegenwoordige yver voor goedkoop en slecht werk is de ondergang voor de Britsche nyverheid.

— Men heeft reeds herhaaldelyk de aandacht gevestigd op de emigratiequaestie in Engeland. Vele philantropen wenschen dat de staat voor zyne kosten werklieden, die behoefte aan werk hebben, in staat stelle naar Amerika en Australië te emigreeren. Met een bloedend hart als het ware, is de heer Gladstone genoodzaakt geweest het verzoek om hulp van de hand te wyzen.

Het pauperisme is groot, doch de staat mag niet ten koste van het geheele volk eenige behoeftigen in staat stellen te emigreeren. Dit heeft hy moeten zeggen aan de deputatie, welke zich by hem heeft aangemeld, om er op aan te dringen, dat de regeering eene subsidie zou schenken aan het Nationaal Emigratieverbond. Die poging heeft niet het gewenschte gevolg opgeleverd. Het is waar, de minister heeft meer ontwykend, dan afwyzend geantwoord op het verzoek, maar hy deed duidelyk blyken dat, ofschoon hy zelf geneigd zou wezen om de emigratie van staatswege te subsidieeren, zyne collega's daartoe niet zouden te bewegen zyn. De *Times* laakt het in den premier, dat hy, in plaats van flink en ruiterlyk te antwoorden, zich door zyn medelyden heeft laten beheerschen en woorden bezigde, die voor tweeërlei uitlegging vatbaar zyn—d. i. gunstig en ongunstig.

De deputatie voerde aan, zegt de *Times*, dat de ellende in Engeland thans vreeselyk is; dat er nimmer zulk een armoede en gebrek heerschten. Dit is onjuist. Het blad wyst op eenige geschiedkundige feiten, waaruit het tegendeel blykt, en staaft met officieele cyfers, dat er in het laatste jaar veel minder armen waren, dan b. v. in 1849, 56, 62 en 64. Die kwade jaren is men te boven gekomen; waartoe dus thans tot zulke buitengewone middelen de toevlucht genomen?

De deputatie beweerde, na een aandoenlyke schets te hebben gegeven van de heerschende armoede, dat er niet te veel emigranten naar de koloniën konden worden gezonden. Ook dit betoog wordt door de *Times* wederlegd.— Het blad voorspelt ten slotte, dat de regeering al zeer weinig dank zal oogsten, als zy krachtig de hand leent om de armen naar de koloniën te transporteeren, hun daar ieder een stuk woesten grond geeft en hen verder aan hun lot overlaat.

De *Daily News*, die evenzeer tegen subsidieering van staatswege is, geeft het bestuur van den Bond den raad, geen tyd te verbeuzelen met het doen van beroepen op de regeering; de leden moeten de zaak flink aanpakken en beginnen met diep in hun zak te tasten. Als zy er in slagen de natie te overtuigen, dat inderdaad de emigratie de eenige toevlucht is om een einde te maken aan de armoede in Engeland, dan zal het geld wel toevloeien. Voor het oogenblik echter koestert de natie die overtuiging nog niet. Slechts betrekkelyk gering is het aantal der warme voorstanders van land verhuizing en gros.

— In den *Spectator* komt een brief voor van een "fenian", welke zeer belangryk is, omdat hy een nieuw licht verspreidt over de "*nationale*" beweging in Ierland. "Engelsche dagbladen", zegt de fenian, "vergissen zich, indien zy zeggen, dat de fenians republikeinen zyn, welke Ierland onafhankelyk van Engeland willen maken. Den regeeringsvorm, welken wy voor Ierland wenschelyk zouden vinden, indien het land daaromtrent voor zich zelf mocht beslissen, hebben wy tot nog toe niet vastgesteld. Het Iersche volk moge dit beslissen, als het fenianisme zyne taak volbracht heeft. Welke is die taak? "Eene vrye en onafhankelyke regeering in Ierland te vestigen," zegt onze eed van getrouwheid. Wy hebben onder ons zoowel een monarchale als republikeinsche party, en de eerste is niet minder invloedryk dan de laatste, want de geweldmakers en schreeuwers kennen het onderscheid niet tusschen een monarchie en een republiek en verwarren democratische en republikeinsche gevoelens altyd met elkander. De nationalisten hebben eenige jaren getracht een republikeinsch propaganda te maken, en James Stephens zeide: "ik ben voor de Iersche republiek, want vele volksmenners, die weten dat zy nooit kans zouden hebben op een kroon, begrypen dat de presidentszetel eerder te bereiken is, en mannen als Kossuth, Mazzini, Castelar en Blanc, wenschen daarom de republiek.

"Evenmin als wy de republiek onontbeerlyk achten, gelooven wy dat scheiding van Engeland noodzakelyk is, welke noch voor Ierland noch voor Engeland nuttig zou zyn. Wy zouden de tegenwoordige wetgevende unie tusschen de twee landen willen behouden en alle zaken betreffende het leger, de vloot, staatsleeningen en troonopvolging aan het Parlement overlaten, doch wy zouden buitendien een Iersch Parlement wenschen, dat de binnenlandsche aangelegenheden van ons land kon regelen. Indien deze verandering van regeeringsvorm ons werd toegestaan, zou Ierland eene groote kracht voor Engeland blyken te zyn, terwyl het nu een hinderpaal is voor zyn voorspoed, en een zwak, kwetsbaar punt is in zyn wapenrusting, dat zoodra Engeland in een buitenlandschen oorlog gewikkeld wordt, zeer gevaarlyk kan blyken te zyn."

— Reeds nu worden er voorbereidingen gemaakt om den zoogenaamden Venus doorgang, het voorbygaan van de planeet Venus tusschen de zon en de aarde, op den 8sten December 1874 nauwkeurig te kunnen waarnemen. In Frankryk, Engeland en Duitschland zoekt men reeds naar geschikte plaatsen, vanwaar de observatien kunnen geschieden.

Het hoofddoel by al deze waarnemingen is om den afstand te bepalen tusschen de zon en de aarde. De juiste waarneming van den doorgang van Venus geldt, sinds Halley de aandacht er op gevestigd heeft, als het eenige middel, om tot een vry nauwkeurige berekening er van te geraken. Maar de Venus-doorgangen komen niet dikwyls voor; terwyl het verschynsel thans tweemaal in 8 jaren voor zal komen, zyn er 112 jaren voorby gegaan sedert dit heeft plaats gehad: in 1639, 1761, 1769 had het plaats; nu zal het in 1874 en in 1882 gezien worden, en dan niet weder voor het jaar 2004 en 2012.

Den afstand der zon, by den doorgang van Venus, bepaalt men door het verschil te berekenen, dat twee waarnemingen op verschillende punten van de aarde aanwyzen.

De een ziet haar vroeger, de ander later, de een meer noordelyk, de andere meer zuidelyk voorbygaan, en uit de grootte dezer verschillen berekent men de verwydering der zon.— Hoe verder verwyderd de zon, hoe kleiner natuurlyk de verschillen zyn. De voordeelen, die juist Venus by deze onderzoekingen aanbiedt, ontspruiten uit de nabyheid van deze planeet, en daarby uit de omstandigheid, dat zy scherp begrensd en betrekkelyk langzaam voor de zon voorbygaat. Daardoor kan de waarneming vry nauwkeurig geschieden.

Onze kennis van den afstand tusschen de aarde en de zon is eerst sedert den Venus-doorgang van 1769, die met byzonder veel nauwkeurigheid (voor toenmaals) is waargenomen, eenigszins bekend geworden.

De instrumenten zyn nu echter zoozeer verbeterd, dat men thans weder veel nauwkeuriger de waarnemingen kan doen.

Uit het Publicatie-blad No. 2, 1870.

PUBLICATIE,

houdende afkondiging van 's Konings besluit van 20 *January* 1870 *No* 16, *waarby is vastgesteld de instructie voor de Gezaghebbers van* Bonaire, Aruba, St Martin *(Nederlandsch gedeelte)*, St. Eustatius *en* Saba.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklyk besluit:

(F. I.)

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen.

Gedaan te Curaçao den 10 Maart 1870.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 11 Maart 1870.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 18 Maart 1870.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 26 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op a. s. *Woensdag, den 23 dezer ;* de brievenzakken zullen op dien dag *des middags twaalf ure precies* gesloten worden.

Curaçao den 18 Maart 1870.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

TER verzending naar *Nederland* per de Nederlandsche brik *Cato Annette*, Gezagvoerder *Verberne*, wordt een brievenzak opgemaakt, welke op *Donderdag, den 24 dezer, des namiddags om twee ure,* zal gesloten worden.

Curaçao den 18 Maart 1870.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven :

J. M de Pool, Luis Ma. Diaz, Manuel de J. Tegeda, R. de Jongh, Maria Irady, J. H. Jones, David Leon hijo, Selle Maduro, Manuel Perez, José Ma. Perozo, J. P. Rib, Guillermo Sturup, Daniel J. Sosso, H. J. E. Verheb, Teodoro van del Lende, Marcelino Vale.

Drukwerken enz :

J. R. de Lima, Max Gruning, Benjn. Penso.

Curaçao den 18 Maart 1870.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

PUBLIEKE VERKOOPING op Dingsdag den 12 April a. s., des voormiddags te 11 ure, in het lokaal der Spaarbank, van de panden, beleend van 1ᵉ· January tot en met 30 Juny 1868, onder No. 3656 G tot en met No. 6617 G, waarop de vervallen interest niet voor dien dag is aangezuiverd. De voorwerpen zullen een dag voor den verkoop ter bezigtiging worden gesteld.

De belanghebbenden worden dus aangemaand om nog voor den bepaalden verkoopdag de verschuldigde interesten te komen aanzuiveren en aldus den verkoop voor te komen.

Curaçao den 18 Maart 1870.
De Voorzitter der Spaar- en Beleenbank,
C. H. JONCKHEER.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekende in hoedanigheid van gemagtigde van Mejufvrouw HETTY CAPRILES, zal op den 5 April a. s, des middags om 12 ure, het Huis No. 183 op Pietermaai gelegen, voor het Weeskamer gebouw in het publiek doen verkoopen.

Curaçao den 18 Maart 1870.
JB. ABM JESURUN.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekenden zullen op Woensdag den 30 Maart a. s., des middags om 12 ure, vóór het Weeskamers gebouw, op publieke veiling doen verkoopen :

EEN HUIS No. 97, gelegen in de 2e. Wyk op Pietermaai.

EEN DITTO No. 168, gelegen in de 3e. Wyk, Willemstad.

Curaçao den 15 Maart 1870.
M. DAAL.
CHARLES PONSON.

DE ondergeteekenden wettiglyk gekozen bestuurders van de R. C. Begrafenis Societeit "*St. Willebrordus*" brengen hierby ter kennis van allen, wie zulks moge aangaan, dat zy de zich noemende bestuurders dier Societeit, *Lodewyk Evertsz* als President, *Joseph Marten* 1ste Commissaris, *Martyn Lacroes* 2de Commissaris, en *Genereux Doncarlo* als Secretaris, niet als zoodanig erkennen en gevolgelyk iedere bekendmaking van hen uitgaande en die Societeit of hare leden betreffende van nul en geene waarde beschouwen.

Curaçao den 17 Maart 1870.
MANUEL A. SERVI, 1e. Commissaris.
H GRAHAM, 2e. Commissaris.
CONSTANTIEN JACOBUS, Kassier.
H. ELSEVYF, THOMAS MICHEL, } Borgen.
JOHANNIS P. LOURENSZ, Secretaris.

LOS abajo firmados, directores legalmente eligidos de la Sociedad C. R. "*St. Willebrordus,*" por este aviso dan á conocer á todos los que concerniera, que no reconocen como directores de dicha sociedad á los que se titulan "*Lodewyk Evertsz* (Presidente), *Joseph Marten* (1r. Comisario), *Martyn Lacroes* (2o. Comisario) y *Genereux Doncarlo* (Secretario); y que por consiguiente consideran nulo y sin valor alguno, todo aviso saliendo de ellos, con respecto á dicha sociedad ó sus miembros.

Curazao y Marzo 17 de 1870.
MANUEL A. SERVI, 1r. Comisario.
H. GRAHAM, 2o. Comisario.
CONSTANTIEN JACOBUS, Cajero.
H. ELSEVYF, THOMAS MICHEL, } Fiadores.
JOHANNIS P. LOURENSZ, Secretario.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantsche gemeente op aanstaanden Zondag, des morgens ten 9 ure.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 19 Maart 1870.
Bestuurder de Heer W. C. Gäerste.
Commissarissen de Heeren Dl. Jesurun Jr. en Anjel M. Jesurun.

□ "DE VERGENOEGING"
MAANDELYKSCHE VERGADERING
op Zaturdag den 19 Maart 1870.

INGEZONDEN STUKKEN.

Liberté de la Presse.

Notre Conseil Colonial a un sujet à traiter qui paraît assez utile pour mériter son attention, et assez important pour ne pas devoir être encore longtemps ajourné. Ce sujet est ce qu'on lit dans l'article huit du nouveau réglement (*) touchant la responsabilité d'écrivains, d'éditeurs, etc. et les mesures qui doivent être prises pour garantir la tranquilité et la moralité publiques de l'abus de la liberté de la presse. Les garanties et le degré de responsabilité, dont il est question dans cet article, doivent être définis et établis par le Conseil Colonial. Il est à souhaiter que le Conseil s'en occupe, non pas parce que l'abus de la liberté de la presse existe ou qu'il soit à craindre ici, mais parce que cette liberté est une chose si utile et en même temps si délicate que tout ce qui s'en rapporte doit être clair, explicite, et fixé d'avance par la loi. Osera-t on supplier son Excellence Monsieur de Rouville de vouloir bien s'intéresser à cette matière, et de la soumettre au Conseil Colonial ? Son Excellence daignera se souvenir, s'il lui plaît, qu'il n'y a de plus beau titre à la gratitude d'un peuple et à son estime que la gloire de lui avoir donné ces institutions et ces priviléges qui assurent son bonheur et favorisent le progrès. Je sens que je dois m'abstenir de rien dire sur un sujet si intéressant que l'est la liberté de presse : ce sujet est trop rebattu, et il faut éviter soigneusement les parallèles dangereux. Tout ce que je puisse dire, et ce dont tout le monde convient, c'est que le Conseil Colonial a toujours connu et défendu les véritables intérêts de ce pays, et qu'il continuera de le faire pour le bonheur et pour l'avancement du peuple.

G.

Curaçao 14 Mars 1870.

(*) *Publicatie-Blad* No. 18 de l'an 1865.

PROTESTA

contra la anexion de la República Dominicana á los Estados Unidos de Norte América, dirijida al Senado de Washington por veintiun patriotas dominicanos residentes en Curaçao.

Curaçao 8 de Marzo de 1870.

Honorables Senadores.

Los que suscribimos, ciudadanos dominicanos residentes accidentalmente en esta isla de Curaçao, tenemos la honra de dirijirnos al Honorable Senado Federal Americano para protestar contra el gobierno del jeneral Buenaventura Baez, con motivo de la votacion que, de su órden, está haciéndose en la República Dominicana, para anexarla á los Estados Unidos de la América del Norte.

El plebíscito del pueblo dominicano es ilegal é imperfecto :

Primero : porque una parte considerable del territorio—la Provincia del Sur, á la escepcion de Azua, su capital—estando alzada contra el Gobierno, con grandes ventajas en su empresa, no puede sufragar.

Segundo : porque existe un número importante de presos i confinados políticos cuyo voto hace falta, i en todo caso que se consultase, no podrian expresarlo con expansion, atendido su estado de ilibertad.

Tercero : porque no hay libre ejercicio en el sufragio i sí violencia suma por parte del Gobierno, quien compele á civiles como á militares á votar favorablemente, ó eligir entre estos castigos : deportacion al extrangero, la reclusion en cárceles, ó el incorporamiento en la columna de Azua, si el individuo es paisano. En prueba de ésto señalarémos los hechos siguientes, habidos en la Capital : el coronel Juan Ruiz i el ciudadano Juan Bautista Zafra fueron presos, por haber disentido i votado en contra. El teniente de ejército Juan Francisco Alfonseca fué enviado por igual causa al campamento de Azua, no obstante hallarse casi consunto. Los Señores Domingo Rodriguez, Regidor del ayuntamiento de Santo Domingo, Cayetano i Martin Rodriguez han sido admonizados i aun amenazados, porque negaron su concurso á la obra esclusiva de Baez i cómplices.

Cuarto : porque es tal la coaccion empleada sobre los ciudadanos, que la policia i grupos de gente soez, con el carácter de Agentes del poder, recorren las calles allegando por fuerza los votantes.

Quinto : porque se ensaya una forma singular i desusada en hecho de sufragio, la cual consiste en firmar á ruego por el que no sabe hacerlo. De ese modo, los Agentes del Gobierno falsean á mansalva la voluntad del sufragante, consignando como favorables todos los votos de ese género.

Sexto : porque el pueblo no conoce las bases estipuladas para la anexion, en razon de no haberse publicado todavia el tratado convenido entre el Ministro Gautier i el Agente Comercial Americano Señor Perry.

Y sétimo : porque existen sobre cuatro cientos desterrados cuya voluntad no se consultará.

Por todas éstas razones protestamos solemnemente ante ese Honorable Cuerpo, al que se mandará el producto de la monstruosa votacion, contra el llamado plebíscito del pueblo dominicano, que no es sino una supercheria infame, á fin de que, apercibido de toda la verdad de los hechos, que juramos ser tal cual la hemos consignado, obre de acuerdo con su justificacion i alto caracter.

Con sentimientos de distinguida consideracion ofrecemos á V. V. S. S nuestros respetos.

Juan Ramon Fiallo—José Gabriel Garcia—Mariano Antonio Cestero—Pedro Antonio Delgado — Juan Alejandro Acosta — Juan Francisco Travieso—Alejandro Roman—Felipe Calero — Daniel Henriquez — Manuel Maria Calero — Pablo Miniel — Toribio Agüero—Juan Hilario Meriño—Juan Esteban Diez—Valentin Meriño—Francisco Cabral—Guillermo Dacosta Gomez—Jorge Francisco de Luna—Nicolas Ruiz—Abelardo Dujarric—Manuel Pérez.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Maart.*

11 ned. schr. Ceres, Paulus, Maracaibo.
12 ven. bark Cristina, Rodriguez, Vela de Coro.
ned. schr. Gez. v. d. Bossche, Vermeulen, Bonaire.
ven. „ Zoila, Osorio, La Guayra.
14 ned. bark Bella Petra, Roos, Aruba.
„ „ Pagaro, Boekhoudt, Bonaire.
„ schr. Guillermito, de Jongh, Barcelona.
ven. bark Guadeloupe, Leones, Vela de Coro.
ned. schr. Miss, Gerst, Maracaibo.
„ „ Marianita, Quant, Aruba.
ven. boot 13 de Enero, Lopez, Curamichate.
ned. bark Elvira, Thodé, Bonaire.
15 „ „ Minerva, Croes, Aruba.
„ „ Maria Elisabeth, Thielman, Bonaire.
„ schr. Paq. de la Vela, Lopez, Vela de Coro.
„ bark Silania, Wefer, Aruba.
16 „ schr. Amalia, Hueck, Sto. Domingo.
fr. „ Cecile Hortence, Trajat, Guadeloupe.
ned. „ Leonor, Kalkreuter, Sto. Domingo.
„ bark Experiencia, Nicolaas, Bonaire.
ven. boot Sin Pensar, Cedillo, Vela de Coro.

UITGEKLAARD.—*Maart.*

12 eng. schr. brik Surprise, May.
ned. bark Henriette, Beukenboom.
ven schr. Zoila, Osorio.
14 „ boot Guadeloupe, Leones.
„ schr. Cumarebo, Gonzalez.
15 ned. bark Silania, Wefer.
ven. schr. Antonia, Efres.
„ boot 13 de Enero, Lopez.
ned. schr. Ceres, Paulus.
ven. bark Cristina, Rodriguez.
ned. „ Bella Petra, Roos.
ven. schr. Cazadora, Rivas.
ned. „ Marianita, Quant.
ven. „ Cisne, Casares.
ned. „ Isabel, Rouis.
16 „ „ Adelaida, van Grieken.
„ „ Midas, Schoonewolff.
„ bark Minerva, Croes.
„ „ Dorothea, Willems.
eng. schr. brik Curaçao, Lockhardt.
ned schr. Miss, Gerst.
17 „ „ Henriette, Montanus.
18 „ „ Paq. de la Vela, Lopez.
„ „ Aguila, Croes.
„ „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen.

— De *Times* deelt als een voorbeeld van nederigheid mede dat de graaf van Portsmouth de hem door den eersten minister van Engeland aangeboden orde van den kouseband heeft geweigerd op grond dat hy zich niet de verdiensten toekende, welke door het dragen van dat onderscheidingsteeken worden (althans behoorden te worden) voorondersteld.

—

— Men meldt uit Nieuw-Zeeland :

"Twee en zeventig maories, met de wapenen in de hand gevangen genomen door Engelsche troepen, stonden onlangs terecht voor het hoog gerechtshof en een jury van 12 leden. Hunne zaak heeft vier volle dagen geduurd. Alleen het lezen der akte van beschuldiging heeft het hof vyf uur beziggehouden. Een der aanvoerders, Tauora, sprak gedurende vyf en een half uur ter zynen verdediging. Het geding eindigde echter met hunne schuldigverklaring aan hoog verraad, onder bezwarende omstandigheden. De voorzitter der rechtbank sprak op ontroerden toon hunne straf uit, eene straf, die volgens een oude Engelsche wet, op meineedigen wordt voltrokken. De 72 gevangenen namelyk zyn veroordeeld om gehangen en gevierendeeld te worden. Sinds zeer geruimen tyd zyn dergelyke oude wetten door geen enkel hof in al hare gestrengheid toegepast. De rechtbank heeft dan ook besloten zich tot de Koningin te wenden, ten einde verzachting van straf te erlangen."

—

— Voor eenigen tyd werd het huis van een wynhandelaar door den bliksem getroffen.— De stralen drongen door tot in den kelder, vernielen eenige wynvaten, ten gevolge waarvan de wyn in eene groeve vloeide, welke in den kelder gemetseld was, om wyn uit lek geworden vaten daarin te verzamelen. De handelaar, welke in den waan verkeerde, dat de wyn door den bliksem bedorven was, wilde deze voor 10 centimes per liter verkoopen, tot welken prys hy geene koopers vond. Toen hy hem echter drie maanden later proefde, was de qualiteit uitmuntend en stelde hy den prys van den wyn op 60 centimes per liter. De oorzaak van die verbetering was hem onbekend, ten gevolge waarvan hy zich begaf naar den scheikundige Scoutetten, om ophelderingen over dit verschynsel te ontvangen. Hier kon niet anders, zeide de heer S., dan de electrische stroom gewerkt hebben, welke uitwerking hy den handelaar door proeven duidelyk maakte. In tegenwoordigheid van nog verscheidene andere personen werd slechte, schier ondrinkbare wyn aan den invloed van de electriciteit blootgesteld, ten gevolge waarvan deze veranderd werd in goedsmakenden van uitmuntende qualiteit.

—

— Een tooneelspeelster te Nizza heeft by gelegenheid van haar beneficevoorstelling een geschenk ontvangen, even zeldzaam als kostbaar. Bedoeld geschenk is een muzikaal kunstwerk, in den vorm van een nachtegaal, getooid in den meest natuurlyken vederdos en gezeten in een gouden kooitje. De kunstmatige vogel was met kooi en al verborgen in een dier merkwaardige bloemruikers, gelyk men die slechts te Nizza aantreft. Men kan zich hare verwondering voorstellen, toen de ruiker, behalve eene aangename geur, ook de welluidende tonen eens nachtegaals te genieten gaf.

—

— Te Pittsburg had onlangs een walswedstryd plaats en een fraaie gouden ring was uitgeloofd voor het paar, dat de overwinning behaalde. Twaalf paren stonden gereed toen op klokslag van twaalven de muzikanten il Baccio begonnen te spelen en de dans aanving. Vier paren hielden het slechts twintig minuten vol en verlieten toen, met schande bedekt, het strydperk. Langzamerhand vonden zy echter navolgers en kwart over ééenen waren er nog slechts drie walsende paren over. Deze hielden het echter goed vol, totdat kwart over tweeën één dezer van uitputting bezweek en het aan de twee overigen overliet den stryd te beslechten. "Tegen vier ure — lezen wy verder — konden de muzikanten het nauwelyks meer volhouden ; het bloed druppelde uit de vingers der violisten". Eerst om vyf uur viel een der dames in zwym en haar danser volgde dat voorbeeld byna onmiddellyk. Onder luide toejuichingen werd toen de prys aan het overblyvende paar uitgereikt.

De dames werden daarop, nadat men de schoenen van hun voeten had moeten stuksnyden en al hun ledematen vreeselyk opgezwollen waren, meer dood dan levend naar huis gedragen en zoowel zy als haar dansers zyn sedert onder geneeskundige behandeling en verkeeren in zorgvollen toestand. De muzikanten moeten vreeselyk geleden hebben en zullen zich wel nooit meer by zulk een gelegenheid doen hooren.

DE ondergeteekende maakt by deze bekend, dat hy gedurende den loop van dit jaar des Maandags nieuwe gewigten en maten yken zal.

Curaçao den 24 February 1870.

De Ykmeester,
C. J. NEUMAN.

OPROEPING
van Crediteuren en Debiteuren.

DE ondergeteekenden uitvoerders van den uitersten wil van wylen den Heer DAVID VALENCIA Jr., roepen by deze al degenen op, die van dien boedel iets te vorderen hebben om hunne pretentien binnen den tyd van zes maanden in te zenden, terwyl degenen, die aan bovengemelden boedel schuldig zyn, verzocht worden het verschuldigde binnen drie maanden te komen voldoen.

Curaçao den 3 Maart 1870.

M. P. CURIEL.
J. L. MADURO.
MOSES SASSO.

DE ondergeteekenden, Bestuurders der R. C. Begrafenis Societeit *St. Willibrordus*, brengen hierby ter kennis van de leden dezer Societeit, dat geene betalingen van contributie of interesten van hypotheken door het bestuur erkend zullen worden, dan de zoodanigen, die aan hen ondergeteekenden, op door hen gegevene kwitantiën, in het huis No. 7 op Pietermaai gedaan zyn, en in het vervolg gedaan worden.

De bestuurders verzoeken al degenen, die contributie enz. verschuldigd zyn, om hunne rekeningen binnen den tyd van twee maanden, van heden af gerekend, te komen aanzuiveren ; zullende zy, die nalatig blyven in het betalen der contributie, hunne regten als leden verliezen.

Curaçao den 8 Maart 1870.

De bestuurders voormeld,
LODEWYK EVERTSZ, President.
JOZEPH MARTEN, 1e. Commissaris.
MARTYN LACROES, 2e. Commissaris.
GENEREUX DONCARLO, Secretaris.

LOS infrascritos, Directores de la Sociedad C. R. "*St. Willibrordus*," avisan á los miembros de dicha Sociedad que todo pago de contribuciones ó intereses de las hipotecas se deberá hacer en la casa No. 7 en Pietermaai segun recibo autorizado por ellos, y que no reconocerán ningun pago hecho de otro modo ú á otra persona.

La direccion suplica á todos los que no pagaron sus contribuciones, &ca., de hacerlo dentro de dos meses desde la fecha ; pues, de otro modo perderán los miembros sus derechos como tal.

Curaçao, Marzo 8 de 1870.

La direccion,
LODEWYK EVERTSZ, Presidente.
JOZEPH MARTEN, 1o. Comisario.
MARTYN LACROES, 2o. Comisario.
GENEREUX DONCARLO, Secretario.

AVIS.

LE soussigné Consul d'Haiti a l'honneur d'annoncer aux capitaines de navire et au commerce en general que son bureau est provisoirement etabli en sa demeure à Pietermaai maison No. 10, 11, 12 1ste wyk.

Heures d'expedition de 8 A. M. à 3 P. M.

Curaçao le 10 Mars 1870.

C. E. MONSANTO Jr.,
Consul d'Haiti.

FOR SALE
by E. G. Conner,

Heeren Straat No. 43,

S. F. Flour—Rye Flour—White Corn Meal—Garlick—Pilot Bread—best quality Brandy in Cases of 12 bottles—Bay Rum etc. etc.

Curaçao 4th of March 1870.

Te koop á kontant,
by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 fleschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen ; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen ; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon ; Patentolie, enz.

TE KOOP
ter Bakkery van J. F. Haaijen,
Scheepsbeschuit.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

ONDERSCHEIDENE soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch Schryf en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schuur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenschagten—Stalen pennen—Orthodactylic en andere soorten Pennenhouders—Zwarte, Roode en Copiëer inkt—Rood en Zwart Zegellak—Ouwels—Gomouwels—Pennemessen—Potloden — Rood en Zwart Kryt—Sandrak—Gom elastick—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen—Griffels — Opgeloste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegel- en Schildery koord—Schilderkwasten—Penseelen—Goud- en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud — Bronspoeder — Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wisselbrieven in blanco — Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz., enz.

VIDRIOS
AZOGADOS PARA ESPEJOS,

de 10 pulgadas inglesas por 8 á *f* 1. 25.
„ 12 „ „ „ 10 „ „ 1. 50.
„ 17 „ „ „ 10 „ „ 2. —

Se venden al contado en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

LOS ENFERMOS que quierán recobrar su salud, ocurran al almacen del que suscribe á comprar entre varios medicamentos los siguientes :

Panacea de Swain.
Zarzaparilla de Bristol y de Ayers.
Zarzaparilla de Maracaybo de G. Sanchez.
Píldoras de hierro de Blancard y de Vallet.
Píldoras de Jayne y de Holloway.
Perlas de éter.
Jarabe de Rábano Jodado.
Aceite de Castor y de Almendras.
Sagú, Sulú y Corn Starch.
Polvos de Seidlitz.
Vermífugos de Fanestock.
Emplastos porozos de Allcocks.
Sirop Aubergier.
Pastillas de carbon Belloc.
Inyeccion Brou.

AGUSTIN BETHENCOURT.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Belangryk voor Zieken.—Al is de geest nedergedrukt en het ligchaam verzwakt door voortdurende ongesteldheid, toch moet de lyder in dit jaargetyde eene laatste poging doen om zyne gezondheid te herwinnen, door Holloway's zuiverende pillen in te nemen, die terwyl zy het bloed reinigen, de verborgen oorzaak van het kwaad zullen opzoeken en de zaden van de meeste kwalen uitroeijen. Geen lyder kan te veel verzwakt zyn, om deze zachte behandeling veilig en met goed gevolg te ondergaan ; jong noch oud behoeft bevreesd te zyn, dat zy eenig nadeel zullen ondervinden door het gebruik dezer pillen. Zy zyn onfeilbaar in maagziekten, galaandoeningen, misselykheid, gebrek aan eetlust, ongesteldheid der ingewanden, verstopping en de ongemakken, welke voortspruiten uit eene ongeregeldheid der spysverteringsorganen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50 ; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.— ; van 3 oncen a *f* 3.— ; van 6 oncen a *f* 4.50 ; van 16 oncen a *f* 10 — ; van 33 oncen a *f* 18.— ; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.